



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. birželio 12 d.
(OR. en)

10275/19

Tarpinstitucinė byla:
2019/0134 (NLE)

WTO 167
COMER 83
COASI 89

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2019 m. birželio 12 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENIUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2019) 272 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos komitete, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu, dėl Susitarimo 2-C priedo 2-C-2 ir 2-C-3 priedėlių dalinio keitimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2019) 272 final.

Priedama: COM(2019) 272 final



Briuselis, 2019 06 12
COM(2019) 272 final

2019/0134 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos komitete, įsteigtaime Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu, dėl Susitarimo 2-C priedo 2-C-2 ir 2-C-3 priedėlių dalinio keitimo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas susijęs su pozicija, kuri Sąjungos vardu turi būti priimta Prekybos komitete, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimo 15.1 straipsniu, dėl Susitarimo 2-C priedo 2-C-2 ir 2-C-3 priedėlių dalinio keitimo.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. ES ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimas

Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimas (toliau – Šalys ir LPS arba Susitarimas) yra pirmasis Europos Sąjungos naujosios kartos prekybos susitarimas, taip pat pirmasis su Azijos šalimi sudarytas susitarimas. Susitarimo tikslas – skatinti ES ir Korėjos dvišalę prekybą ir ekonomikos augimą.

2015 m. spalio 1 d.¹ Sąjungos sudarytas Susitarimas taikomas nuo 2011 m. liepos 1 d.²

2.2. Prekybos komitetas

Susitarimo 15.1 straipsniu įsteigtas Prekybos komitetas gali nuspręsti iš dalies pakeisti Susitarimo 2-C priedo 2-C-2 ir 2-C-3 priedėlius pagal Susitarimo 15.5 straipsnio 2 dalį.

2.3. Numatomas Prekybos komiteto aktas

Susitarimo 2-C priedo 3 straipsnio d dalimi Šalys įpareigojamos 2-C priedo 2-C-2 ir 2-C-3 priedėlius peržiūrėti ne rečiau kaip kas trejus metus nuo Susitarimo įsigaliojimo, siekdamos skatinti produktų pripažinimą, kaip nurodyta to paties straipsnio a dalyje, atsižvelgdamos į reglamentų pokyčius Šalyse arba tarptautiniu mastu. Toje dalyje taip pat nurodyta, kad sprendimą dėl 2-C-2 ir 2-C-3 priedėlių bet kokių pakeitimų priima Prekybos komitetas.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Bendra prekybos politika pagal Sutartis priklauso išimtinai Sąjungos kompetencijai, kuri apima Sąjungos autonominę prekybos politiką ir tarptautinių prekybos susitarimų sudarymą. Atsižvelgiant į tai, kad numatomu aktu užtikrinamas tinkamas ir veiksmingas LPS įgyvendinimas, numatomo akto priėmimas atitinka Sąjungos prekybos politikos tikslus.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“.

¹ 2015 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/2169 dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimo sudarymo (OL L 307, 2015 11 25, p. 2).

² Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimas (OL L 127, 2011 5 14, p. 6).

Sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas.

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Prekybos komitetas yra susitarimu, t. y. Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu, įsteigtas organas.

Aktas, kurį Prekybos komitetas raginamas priimti, yra teisinę galią turintis aktas. Vadovaujantis LPS 15.5 straipsnio 2 dalimi, numatomas aktas bus privalomas pagal tarptautinę teisę.

Numatomu aktu Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Numatomu aktu siekiama bendros prekybos politikos srities tikslų ir jį sudaro šios srities dalys. Šie numatomo akto elementai yra neatsiejamai susiję ir nė vienas iš jų nėra papildomas kito atžvilgiu.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas apima šias nuostatas: SESV 207 straipsnį.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

Aktu bus iš dalies pakeisti Susitarimo 2-C priedo 2-C-2 ir 2-C-3 priedėliai, todėl tikslinga priimtą aktą paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos komitete, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu, dėl Susitarimo 2-C priedo 2-C-2 ir 2-C-3 priedėlių dalinio keitimo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 3 dalį ir 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2010 m. spalio 6 d. pasirašytą Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimą (toliau – Šalys ir LPS arba Susitarimas) Sąjunga sudarė 2015 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimu (ES) 2015/2169. Jis taikomas nuo 2011 m. liepos 1 d.³;
- (2) Susitarimo 15.1 straipsniu įsteigtas Prekybos komitetas, kuris gali, *inter alia*, svarstyti Susitarimo pakeitimus arba iš dalies keisti Susitarimo nuostatas konkrečiai Susitarime numatytais atvejais. Susitarimo 15.5 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad Prekybos komitetas gali nuspręsti iš dalies keisti Susitarimo priedus, priedėlius, protokolus ir pastabas, priimdamas sprendimą atsižvelgiant į Šalių atitinkamus taikytinus teisinius reikalavimus ir procedūras;
- (3) Susitarimo 2-C priedo 3 straipsnio d dalimi Šalys įpareigojamos 2-C priedo 2-C-2 ir 2-C-3 priedėlius peržiūrėti ne rečiau kaip kas trejus metus nuo Susitarimo įsigaliojimo, siekdamos skatinti produktų pripažinimą, kaip nurodyta to paties straipsnio a dalyje, atsižvelgdamos į reglamentų pokyčius Šalyse arba tarptautiniu mastu. Toje dalyje taip pat nurodyta, kad sprendimą dėl 2-C-2 ir 2-C-3 priedėlių bet kokių pakeitimų priima Prekybos komitetas;
- (4) nuo tada, kai 2010 m. rugsėjo mėn. pradėtas taikyti LPS, Susitarimo 2-C priedo 2-C-2 ir 2-C-3 priedėliuose nurodyti techniniai reglamentai, taip pat tam tikrų produktų aprėptis, yra pasikeitę. Siekdamos atsižvelgti į šiuos pokyčius ES ir Korėja patikslino techninius reglamentas, tačiau kartu išlaikė tokį patį patekimo į rinką lygį kaip nurodytas Susitarimo 2-C priedo 1 straipsnio 2 dalyje;
- (5) todėl tikslinga nustatyti Sąjungos poziciją, susijusią su Susitarimo 2-C priedo 2-C-2 ir 2-C-3 priedėlių daliniu keitimu,

³ Pranešimas dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimo laikino taikymo (OL L 168, 2011 6 28, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kuri Sąjungos vardu turi būti priimta Prekybos komitete, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimo 15.1 straipsniu, dėl Susitarimo 2-C priedo 2-C-2 ir 2-C-3 priedėlių dalinio keitimo, grindžiama prie šio sprendimo pridedamu Prekybos komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*